И COBETOB ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР ВЈАПЈ ТИБЕТОВАТО ЈОТОВОТО ЈОТОВОТО В ПОВОВОЈЕТО ЈОТОВОВЈЕТО ЈОТОВОВЈЕТО ЈОТОВОВЈЕТО ЈОТОВОЈЕТО ЈОТОВЈЕТО ЈОТОТО ЈОТОВЈЕТО ЈОТОВЈЕТО ЈОТОВЈЕТО ЈОТОВЈЕТО ЈОТО ЈО ᲗᲑᲘᲚᲘᲡᲘᲡ ᲙᲝᲛᲘᲒᲔᲒᲘᲡᲐ ᲓᲐ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲡᲡᲠ ᲛᲒᲠᲝᲛᲔᲚᲗᲐ ᲓᲔᲐᲔᲒᲐᲒᲔᲑᲘᲡ ᲡᲐᲒᲧᲝᲔᲑᲘᲡ ᲝᲠᲒᲐᲜᲝ

Вторник, 13 июля 1954 г.

Цена 20 коп.

### Лучше организовать исполнение принятых решений

XIX съезд Коммунистической партии | ку исполнения сверху с проверкой сни-— со стороны партийных и беспар-

Выполняя решения съезда, партийные организации Грузии, в результате проведенных мероприятий по развертыванию внутрипартийной демократии, критики и самокритики, подняли уровень партийнополитической работы в массах. Возросли активность и инициатива членов партии, укрепились первичные партийные оргамасс за деятельностью партийных органов.

Однако следует признать, что у нас еще имеются серьезные недостатки в ерганизации действенной, конкретной проверки исполнения принятых решений. Есть еще не мало руководящих работников, которые формально, пассивно относятся к претворению в жизнь партийных решений, считают, что важно принять решение, и забывают о главной стороне дела — об организации и провер ке исполнения. Бюро Гульриншского райкома партии, например, в канун весеннего сева выносит решение о неудовлетворительной подготовке к весне в колхозе имени Руставели. Устанавливаются конкретные сроки ликвидации недостатков. Но никто в райкоме не проявляет заботы о том, чтобы это решение было претворено в жизнь, и оно так и остается на бумаге. Подобных примеров формального отношения в принятым решениям можно привести много и из практики Чиатурского, Чхороцкуского, Зестафонского райкомов. Они из года в год обсуждают вопросы о неудовлетворительной постановке партийно-политической работы в отстающих колхозах, но не добиваются действенности своих решений, слабо воспитывают калры в духе высокой ответственности за порученное дело.

сия с партийными решениями, он обязан бороться за претворение этих решений в перед ними задач. жизнь. Пассивное и формальное отношеослабляет боеспособность партии и потому несовместимо с пребыванием в ее ря-

не принесет пользы делу.

Центральный Комитет нашей партии не раз указывал, что отсутствие проверки исполнения - один из серьезных недостатков руководства, расшатывающий дисциплину, снижающий ответственность, делающий руководство декларативным.

Принятие решения — не самоцель. Уровень работы партийных организаций определяется не количеством принятых решений, а фактическим выполнением кажлого из них. Так, например, что толку из того, что Сагарелжойский райком партии дважды на протяжении года обсуждал на бюро и принимал решения о организации колхоза имени XIX партсъезда селения Сартичала, если в ее ра-

Чтобы добиться правильной постановки Советского Союза обязал партийные орга- проверки исполнения, надо вести ее с монизации всемерно усилить контроль и мента принятия решения, умело органипроверку исполнения, поднять личную зовать выполнение этого решения. Жиответственность руководителей всех орга- вая работа с людьми, инструктирование низаций за проверку исполнения решений их в процессе реализации решения долпартии и правительства, сочетать провер- жны составлять основное содержание деятельности партийного комитета. От проверяющих всегда надо требовать, чтобы они проводили проверку не формально, чтобы они активно вмешивались в жизнь, устраняли выявленные в ходе проверки недостатки, конкретно показывали, как надо организовать дело.

Нельзя забывать, что партийный контроль бывает действенным дишь тогда, когда он носит общественный характер. Сила контроля — в его массовости. Еснизации, усилился контроль партийных и решение нартийного комитета хорошо вать на то, что оно будет проверяться не только сверху, но и снизу.

Серьезным недостатком в организации проверки исполнения следует признать первичных организаций тот факт, что обкомы, горкомы и райкоростепенным работникам.

проверь, ты ответишь за ротозейство...» портных и пассажирских судов.

Формальный подход при проверке том, что она проводится по установившемуся шаблону. Выработалась своеобразная схема вопросов, по которым инструкторы проверяют любую организацию без учета условий ее работы. Такой полход мещает обнаружить характерное, типическое в деятельности той или иной партийной организации. Не удивительно, что репроверок, часто бывают похожими друг

партии обязан быть активным бойцом за низовать их исполнение. Между тем ра-

Важным средством улучшения проверние коммунистов к решениям партии ки исполнения, усиления контроля за тетов, собрания партийного актива. Пле-Проверка исполнения должна прово- нумы и активы, если они обсуждают жи- Гурьева, Калинина и других городов. литься не случайно, не кампанейски, а вотрепещущие вопросы, подготовленные систематически, повседневно, иначе она с участием широкого актива, если на них сведется лишь в запоздалому констати- развертывается смелая, принципиальная рованию неисправленных недостатков и критика недостатков, невзирая на лица. достигают многого. К сожадению, в ряде наших партийных комитетов пленумы проводится без тщательной подготовки, а партийные активы порой и вовсе не собираются.

> Коммунистическая партия и Советское правительство поставили историческую задачу — наряду с дальнейшим развитием тяжелой промышленности в ближайшие 2-3 года добиться крутого подъема всех отраслей сельского хозяйства и производства предметов народного потребления.

Чтобы успешно решить эту задачу, необходимо повысить уровень всей парнеудовлетворительной работе партийной тийно-политической работы. Важнейшим средством улучшения работы партийных, советских и хозяйственных организаций боте продолжают иметь место серьезные является хорошо постарленная проверка недостатки. После того как было принято исполнения. Она помогает в любое время решение, секретарь райкома партии по выяснять состояние работы апчарата, зоне Сартичальской МТС И. Джангира- разоблачать нарушителей партийной и швили и инструктор Г. Кератишвили не государственной дисциплины, во-время помогли партийной организации улуч- вскрывать и устранять ошибки и недостатки в работе.

#### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР О НАГРАЖДЕНИИ ПИСАТЕЛЯ ОВЕЧКИНА В. В. ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

За заслуги в области художественной литературы, в связи с пятидесятилетием со дня рождения, наградить писателя Овечкина Валентина Владимировича орденом Трудового Красного Знамени.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ. Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль. 10 июля 1954 г.

### Прием в посольстве Монгольской Народной Республики

ный Посол Монгольской Народной Респу-блики Д. Адилони устроил прием по слу-редактор газеты «Правда» Д. Т. Шепилов, чаю 33-й годовщины Монгольской Народ- заместитель председателя Моссовета Н. И. ной революции.

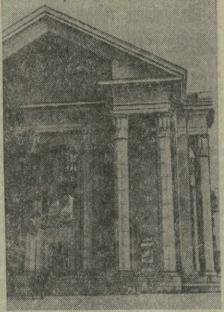
товли СССР А. И. Микоян, Замести-тель Председателя Совета Министров ства, работники печати. СССР и Председатель Государственного планового комитета Совета Мини стров СССР М. 3. Сабуров, Заместитель Ской Народной Республики Б. Ширен-И. Ф. Тевосян, Председатель Президиума аккредитованные в Москве. Верховного Совета РСФСР М. П. Тарасов, Министры СССР С. М. Тихомиров, П. Я. нистров СССР А. И. Микоян и Чрезвы-Министров СССР А. Я. Вышинский, В. А. обменялись речами.
Зорин, С. А. Борисов, М. Р. Кузьмин,
Я. В. Юшин, А. И. Шахурин, И. К. Си-дружбы. (ТАСС).

11 июля Чрезвычайный и Полномоч- волап, К. Я. Сергейчук, В. С. Федоров, Бобровников, ответственные сотрудники На приеме в числе гостей присутство- Министерства иностранных дел СССР, вали Заместитель Председателя Сове-та Министров СССР и Министр тор-стерства обороны СССР, представители

Председателя Совета Министров СССР дыб, а также главы Посольств и миссий,

Антронов, В. Г. Жаворонков, Председатель чайный и Полномочный Посол Монголь-Госбанка СССР В. Ф. Понов, Заместители ской Народной Республики Д. Адилбиш

# По Советскому Союз



Новый кинотеатр «Победа» Фото В. Пушкарева.

#### Навстречу Дню Военно-Морского Флота СССР

В городах и селах страны идет деятельная подготовка ко Дию Военно-Морского Флота СССР. Проводятся соревноваизвестно всем коммунистам предприятия, ния по плаванию, водному поло, прыжколхоза или учреждения, можно рассчиты- кам в воду и морскому многоборью. Сотчленов первичных организаций ПОСААФ совершают шлюпочные походы.

К предстоящему празднику спортсмены общества содействия армии, авиации в мы, первичные партийные организации флоту Москвы построили около двух тычасто передоверяют это важное дело вто- сяч плавающих моделей военных кораблей, речных и спортивных судов.

В. И. Ленин требовал личной ответ- 11 июля в парке Центрального Доственности руководителей за организацию ма Советской Армии открылись моспроверки исполнения. Он предлагал ру- ковские городские соревнования морководителям брать лучших работников ских моделистов. На состязания пред-«под свое личное командование для про- ставлены сотни моделей линкоров, крейверки фактического исполнения...» пору- серов, миноносцев, подводных ледок, торчал «такому-то: съезди, посмотри, прочти, педных катеров, парусных яхт, транс-

Московский городской комитет Лоброисполнения решений порой проявляется в вольного общества содействия армии, авиации и флоту подготовил большую фотовыставку, посвященную Лию Военно-Морского Флота СССР. (ТАСС).

#### Всесоюзная научная конференция медиков

ЛЕНИНГРАД. 12. (ТАСС). Закончилась шения, принимаемые в результате таких длившаяся 6 дней Всесоюзная научная подагаемые суммы из общего дохода в раз- ников отчисления. Нельзя допускать факференции приняло участие 650 научных ков. В ряде партийных организаций реше- работников и практических врачей разния не достигают цели. Это свидетель- личных специальностей, приехавших из

Участники конференции обсудили пракчлена партии недостаточно только согла- местах, мало оказывают помощи партий- улучшению дечебно-диагностического де- дей и не члену колхоза агроному МТС — средств.

медицинских вузах. В дискуссии по докладам участвовало

комбайнеров грузии

ВЧЕРА НА ПОЛЯХ

РЕСПУБЛИКИ

«Оценивать работу комбайнера

но и по выполнению им дневных

заданий, не только по количеству

скошенных гектаров, а, прежде

всего, по количеству намолочен-

Выполнение обязательств комбайне-

рами-участниками социалистиче-

проведение уборки урожая и высо-

кий намолот зерна:

ЦНОРСКАЯ МТС

«Сталинец-6» 21 гектар и намоло-

тил по 20 центнеров зерна. По

обязательству он должен убирать

ежедневно 15 гектаров и намолачи-

вать по 20 центнеров. Всего за 18

дней косовицы убрал 311 гектаров

и намолотил 622 тонны зерна, не-

КЕДСКАЯ МТС

С. Табунашвили убрал комбайном

«Сталинец-6» 20 гектаров и намоло-

тил по 27 центнеров зерна, вместо

15 гектаров и 25 центнеров по обя-

БАДИАУРСКАЯ МТС

С. Оганезов убрал комбайном

«Сталинец-6» 20 гектаров и намоло-

тил по 23,3 центнера зерна, вместо

10 гектаров и 20 центнеров по обязательству. Всего за 8 дней он уб-

рал 170 гектаров и намолотил 332 и

ВЕЛИСЦИХСКАЯ МТС

Г. Кацашвили убрал комбайном

«Сталинец-6» 10 гектаров и намо-

лотил по 32 центнера. По обяза-

тельству он должен ежедневно уби-

рать 14 гектаров и намодачивать в

Кутансский

среднем по 21,5 центнера.

зательству.

тонны зерна.

ревыполнив взятое обязательство.

В. Инашвили убрал комбайном

Из постановления нюньского Пленума ЦК КПСС.

соревнования за образцовое

ного зерна с гектара».

### Знаменательная дата в истории комсомола

да — на VI съезде комсомола было приня- щих участках социалистического строито решение о переименовании Российского коммунистического союза молодежи в Российский ленинский коммунистический союз мололежи.

За это время окрепла и выросла армия комсомольцев-передовой отряд советской молодежи. В 1924 году в комсомоле насчитывалось 700.000 юношей и девушек, а к XII съезду ВЛКСМ, проходившему в марте нынешнего года, в рядах Ленинского комсомола было уже 18.825.327 человек.

Боевой программой всей деятельности комсомола являлась историческая речь В. И. Ленина на III съезде РКСМ «О задачах союзов молодежи».

На всех этапах развития Советского государства комсомол под руководством Коммунистической партии направлял силы, энергию, инициативу молодежи на претворение в жизнь ленинских предначертаний. Высокие награды — два ордена Ленина, орден Красного Знамени и орден Трудового Красного Знамени, которых удостоен комсомол. - говорят о славном боевом пути миллионов комсомольцев и комсомолок, о всенарозном признании заслуг комсомола перед Родиной.

Верный заветам великого Ленина, делу родной Коммунистической партии, комсо- ской партии. (ТАСС).

Тридцать лет назад-12 июля 1924 го- | мол всегда был на самых трудных, решаютельства. Комсомольцы и молодежь шли на строительство индустриальных гигантов - металлургических комбинатов, тракторных и автомобильных заводов, гидроэлектростанций, создавали города. В годы Великой Отечественной войны советская моледежь героически сражалась за честь, свободу и независимость своей Родины.

В настоящее время комсомольцы и молодежь проявляют образцы самоотверженного труда как в нромышленности, так и в сельском хозяйстве. Горячо откликнулась советская молодежь на решения партии и правительства о крутом подъеме сельского хозяйства. В короткий срок по призыву партии более 150.000 молодых патриотов отправились на освоение целинных и залежных земель в районы Казахстана, Сибири, Урала, Поволжья.

Важнейшая задача поставлена перед комсомолом в приветствии ЦК КПСС XII съезду ВЛКСМ — обеспечить еще бодее активное участие комсомольцев и всей советской молодежи в государственном, хозяйственном и культурном строительстве, во всей общественно-политической жизни страны. Верный идеям марксизмаленинизма, комсомол является надежным резервом и помощником Коммунистиче-

### В Президиуме Верховного Совета Грузинской ССР

### О работе общественных касс взаимопомощи колхозов Ахалцихского и Богдановского районов

На днях Президнум Верховного Совета принять необходимые меры для устранекасс взаимономощи колхозов Ахалцихского колхозных касс взаимономощи. и Богдановского районов. В их работе имесобных колхозников, сирот и многодетных ков. матерей. Некоторые из колхозных касс всех трудоспособных колхозников, в Богда- взаимопомощи в колхозах. новском районе — 37,5 процента.

ют кассы взаимопомощи, не отчисляют им установленные общими собраниями колхоз-

Имеют место факты использования

Грузинской ССР обсудил вопрос о работе ния недостатков, вскрытых в деятельности

Работе касс взаимономощи надо уделять ют место серьезные недостатки. Как уста- больше внимания, периодически заслушиновлено, правления касс уделяют мало вни- вать их отчеты на сессиях райсоветов и мания оказанию материальной помощи и заседаниях исполкомов. К проверке работы улучшению бытовых условий нетрудоспо- касс широко привлекать самих колхозни-

взаимопомощи в своей работе не руковод- рушений в деятельности касс надо открыть зинской ССР П. Канделаки, председатель ствуются уставом. В ряде артелей не ве- для них в государственных кредитных лется работа по вовлечению всех колхоз- учреждениях текущие счета, ни под каким ников в число членов касс взаимопомощи. видом не допускать расходования их В Ахалинхском районе членами касс средств не по назначению, обеспечить невзаимопомощи являются 67,2 процента обходимый инструктаж правлений касс М. Бараташвили, проректор Тбилисского

В ряде колхозов их правления подменя- менно перечислять кассам взаимопомощи конференция патолого-анатомоз. В кон- мере, установленном собраниями колхозни- тов подмены правлениями колхозов общественных касс взаимономощи.

Министерству социального обеспечения средств касс взаимопомощи не по назначе- Грузинской ССР поручено периодически В Уставе КИСС говорится, что член ствует о том, что еще не везде умеют орга- всех реснублик, краев и областей страны. нию. Так, например, касса взаимопомощи проверять на местах состояние фондов колхоза села Икалтбила Ахалпихского рай- касс взаимономощи, сбора членских взновыполнение партийных решений. Для ботники партийного аппарата, бывая на тические мероприятия, способствующие она выдала взаймы колхозу 13 тысяч руб- сов и правидьного расходования их

ным организациям в решении стоящих ла, а также вопросы повышения уровня 1.500 рублей. Многие правления касс и Президнумам Верховных Советов Абхазпреподавания теоретических дисциплин в их ревизионные комиссии не отчитывают- ской и Аджарской АССР и исполкому Совеся перед общими собраниями колхозников. Та депутатов трудящихся Юго-Осетинской Президиум Верховного Совета Грузин- автономной области рекомендовано провевсеми организациями и всеми работника- более 120 человек. О своих наблюдениях ской ССР, в целях улучшения работы кол- рить работу общественных касс взаимопоми являются пленумы партийных коми- и научных опытах рассказали работники хозных касс взаимопомощи, поручил ис- мощи колхозов в автономных республиках лечебных учреждений Пензы, Самарканда, полкомам Советов депутатов трудящихся и области и принять меры к ее улучше-Ахалцихского и Богдановского районов нию. (ГрузТАГ).



Московская область. На полях колхоза «Вперед к коммунизму» Раменского района работает новая машина Всесоюзного научноисследовательского института сельскохозяйственного машиностроения — дальноструйная дождевальная установка «ДДП-30с». Производительность ее-30 литров воды в секунду, радиус орошения - 60 метров. Наснимке: новая дождевальная установка «ДДП-30с».

Фото Н. Кулешова. (Фотохроника ТАСС).

### Прибытие в Тбилиси делегации общественных деятелей Индии

11 июля в Тбилиси прибыла гостящая в СССР делегация общественных деятелей Индии, возглавляемая Рамешвари Неру, принимавшая участие в работе Международной конференции в Стокгольме по ослаблению напряженности в международных отношениях.

В аэропорту делегацию встречали председатель правления Грузинского Общества культурной связи с заграницей М. Квесе-Для устранения всех финансовых на- лава, заместитель министра культуры Гру-Грузинского республиканского комитета защиты мира писатель И. Мосашвили, депутат Верховного Совета СССР драматург государственного университета имени Правления колхозов должны своевре- И. В. Сталина проф. И. Гвердцители и

> В первый день пребывания в Тбилиси члены делегации ознакомились с достопримечательностями столицы Грузии. В ГОКС'е им были показаны документальные фильмы Тбилисской киностудии-«Советская Грузия» и «Народные танцы Гру-

> Делегация была принята Председателем Президиума Верховного Совета Грузинской ССР тов. М. Д. Чубинидзе.

Индийские общественные деятели пробудут в Грузии несколько дней. Они ознакомятся с жизнью и работой трудящихся республики. (ГрузТАГ).

### Ход сенокошения и силосования в колхозах Убирают цительские

По данным Министерства сельского хозяйства Грузинской ССР на 10 июля 1954 года.

Commence of Commence	Выполнение плана в процентах		A STATE OF THE STA	в процентах	
рапоны	Встественные сенокосы	Встественные сенокосы закладка силоса оплоса оплоса		Стествениме	Закладка
Ахалкалакский	1	0,4	Гегечкорский	0	0
Богдановский	0	2	Зугдидский	0	0
Ахалцихский	20,7	5,5	Хобский	0	0
Адигенский	4,2	0,9	Цаленджихский	0	
Аспиндзский	29,6	22,4	Чхороцкуский	0	0
Хашурский	74	0	Махарадзевский	0	0
Карельский	29	3,3	Ланчхутский	0	0
Горийский	144.7	13,9	Чохатаурский	0	0
Каспекий	209,2	14	Потийский	73,3	0
Боржомский	0	1,2	Кутансский	20	0
Цалкский	3,5	14.4	Цхалтубский		0
Душетский	124	5,8	Самтредский	0	0
Тетрицкаройский	82,3	43,1	Цулукидзевский	0	0,9
Тианетский	116,5	4,3	Ванский	-	0
Казбегский	189	0	Маяковский	0	0
Гурджаанский	232,5	27,3	Зестафонский	0	3,9
Качретский	182,7	46	Тержольский	7	0
Сигнахский	442,8	22,7	Чнатурский	49	2.2
Цителцкаройский	225,4	74,1	Сачхерский	17	0,3
Телавский	489,5	8,5	Орджоникидзевский	0	•0
Ахметский	88,1	0,8	Ткибульский	0	0
Кварельский	309	7,5	Онский	7,8	0
Лагодехский	157.5 155.5	0,6	Амбролаурский	2,8	0,3
Гареубанский	334,5	15,9	<b>Цагерский</b>	16	1,6
Михетский	112	2.3	Лентехский	0	0
Гардабанский	125.8	31.3	Местийский		
Марнеульский Болнисский	191	41	Клухорский	1,3	20
	116.3	16.6	Абхазская АССР	4,8	0
Сагареджойский Дманисский	21,7	57.4	Аджарская АССР	1,1	0
Юго-Осетинская АО		1.2		No. of Column 1	TO TAKE THE PARTY OF
Абашский	0	0	Итого по Грузин-		
<b>Пхакаевский</b>	0	0	ской ССР	47.1	12,7
цланасыский					

### Заготовка основного чайного листа

По данным треста «Чай-Грузия» на 11 нюля 1954 года

районы	Выполнение плана в процентах			Выполнение плана в процентах	
	Годового	За июль с недобором за июнь	РЯЙОНЫ	Годового	За нюль с недобором за нюяь
Батумский	50,1	33,9	Цхалтубский	50,6	32
Кобулетский	44,4	20,8	Ткибульский	36,3	19,9
Кедский	40	16,7	Цхакаевский	32,8	10,1
Итого по Аджарии	45,8	24.1	Абашский	25,1	5,4
Гальский	44	20,2	Гегечкорский	39,5	22,5
Очамчирский	44.6	18.1	Зугдидский	36,8	12,9
Гульрипшский	47,4	17,4	Цаленджихский	44,8	23,4
Сухумский	39,7	15.4	Чхороцкуский	44.1	14,9
Гудаутский	43,6	17.3	Хобский	34,3	8
Итого по Абхазии	44,2	19.1	Тержольский	45,2	28.1
Махарадзевский	41,6	15.8	Зестафонский	67,3	34,3
Чохатаурский	41.9	19.3	SALE OF THE PARTY		
Ланчхутский	41,7	17.4	Всего по Грузин-		
Самтредский	30.6	13,5	ской ССР	41,7	18
Пулукилзевский	35.1	13.7			vosey policy

сведения даны не полные

## механизаторы

ЦИТЕЛИ-ЦКАРО, 12. (Корр. «Зари Востона»). В зоне Цительской МТС пшеница поспевает позже, чем в остальных колхозах Цителцкаройского района. Поэтому комбайнеры стремятся сделать все, чтобы убрать урожай в самые сжатые сроки.

Богатую технику вывели цительцы на поля. Сейчас на косовице работает свыше сорока комбайнов, двадцать из них убирают хлеба и в ночное время.

Упорный труд, предшествовавший уборке, принес свои плоды-на полях колховов созрел невиданный доселе урожай. Хлеба стоят так густо, что убирать приходится иногда в полхедера. Не мало работы и у трактористов — надо неустанно следить за густотой пшеницы, постоянно сбавлять скорость, потому что молотильные барабаны не успевают выбивать зерно из колосьев.

Передовой комбайнер III. Мосешвили обслуживает цителцкаройский колхоз имени Молотова. Работая на выборочной косовице, он за 10 дней убрал 120 гектаров, намолотив с них 2.530 центнеров зерна. Стараясь не потерять ни одного килограмма зерна, III. Мосешвили не забывает и о соломе-он никогда не ведет срез выше 10 сантиметров.

**Другой** передовик—Г. Долидзе, одним из первых откликнувшийся на патриотический почин апенского комбайнера В. Кавелашвили, за три дня работы убрал 45 гектаров, намолотил 1.100 центнеров зерна.

Колхозы, обслуживаемые цительцами, стараются создать механизаторам все условия для нормальной работы, своевременно обеспечивают их пищей, водей, горючим.

За первую декаду выборочной жатвы цительские механизаторы убрали 1.688 гектаров колосовых, намолотили с них 3.241 тонну зерна. Жатва разворачивается с каждым днем все шире.

В колхозе села Гамарджвеба-страдная пора, Колхозники пожинают плоды своего труда. В Тарибана, где находится пятисотгектарный массив, комбайнеры намолачивают с гектара 32 центнера пиненицы, а на других участках — 28 центнеров. На круг колхоз получит не менее 25 центнеров зерна. Идет сбор обильного урожая овощей. Густо усыпаны гроздьями виноградные лозы. Здесь будет собрано более 120 пентнеров винограда с гектара - в Два раза больше, чем в прошлом году.

## К итогам IV съезда писателей Грузии

На днях закончил свою работу IV съезд | В содокладе о грузинской прозе от ее идейных пороков. В частности, он поэзни (докладчик К. Каладзе), драматургии (докладчик Б. Жгенти), детской литературы (докладчик Г. Абашидзе), переводческого дела (докладчик III. Абхаидзе). В докладе и содокладах был охарактеризован восьмилетний путь развития грузинской литературы после III съезда, состоявшегося в 1946 году. На съезде было отмечено, что за указанный период грузинские писатели создали ряд значительных произведений, пользующихся заслуженной популярностью не только в республике, но и за ее пределами. К числу таких произведений в области поэзии относятся поэтические циклы Г. Леонидзе — «Стихи о Венгрии», С. Чиковани — «По дорогам Польши» и «Возле

За отчетный период в грузинской поэзии место в первые послевоенные годы увлечение исторической тематикой было изжито.

Значительные произведения созданы грузинскими прозаиками. К. Лордкипанидзе завершил работу над романом «Заря Колхиды» — одним из лучших произведений советской литературы на колхозную тему, и приступил к созданию нового крупного романа «Натврис твали», отрывки из которого уже опубликованы. А. Кутатели написал третью и четвертую книги своей многотомной эпопеи «Лицом к лицу» — о борьбе грузинского народа за советскую власть, против господства меньшевиков. Новые произведения создали Л. Киачели, Ш. Дадиани, А. Чеишвили. Хорошими повестями и рассказами обогатили грузинскую прозу М. Мревлишвили и Г. Шатберашвили. Свежим потоком влились в грузинскую литературу молодые силы — внервые выступили с прозаическими произведениями О. Чхеидзе, Р. Джапаридзе, Т. Гоголадзе, И. Урджумеланівили и другие. Однако, как справедливо было отмечено на еъезде, серьезное отставание грузинской прозы нока еще не преодолено. За последние годы прозаиками не создано ни одного полноценного, широкого художественного полотна, отображающего сегодняшний день Советской Грузии, творческий труд рабочих и колхозников, трудовой интеллиген-ции и молодежи. Крупнейшие из перечисленных выше произведений по своей теме относятся во вчерашнему дню республики.

Продолжается отставание грузинской советской драматургии, хотя за отчетный явиться подходящей основой для плодопериод и было создано несколько талантли- творной дискуссии. Несколько общих расвых ньес. Из их числа на съезде были отмечены «Потопленные камни» и «Его ности, о борьбе с перочной тенденцией, звезда» И. Мосашвили, «Николоз Барата- проявившейся в пьесах Зерина и других, М. Бараташвили и некоторые другие.

материал, который мог бы послужить докладчика по вопросам драматургии. хорошей основой для острой, принципиальной дискуссии, для подлинно творческого обсуждения. К сожалению, этого не произошло, и во многом по той причине, что доклады, прочитанные на съезде оказа- сти», поставленной в театре имени Мар- Грузии. лись на низком уровне. Обзорность, информационность, эмпиричность, погоня за количеством перечисляемых имен и произвенных имен и приментых имен и примен и приме дений — все эти недостатки в одинаковой поставив перед собой задачу разоблачить тическое отношение к недостаткам, выявстепени характеризовали большинство до- пережитки прошлого в нашем быту, удач- ленным на съезде, только критическая кладов, зачитанных на съезде. В докладах но нарисовав ряд отрицательных образов, оценка работы самого съезда обеспечат прогнила, в классах тесно, физический этих не был дан глубовий анализ процес- не смог, однако, добиться главного — в писателям Грузии дальнейшее продвижесов литературного развития, не были вы- пьесе не чувствуется атмосферы советской ние вперед. Надо надеяться, что осмыследелены значительные звенья этого про- жизни, не показаны люди, которые ак- ние итогов съезда будет способствовать цесса, в них не было глубокого анализа тивно борются со злом, с пережитками активизации писателей во всех жанрах творчества писателей, произведения кото- прошлого, с носителями этих пережитков. и что во Второму Всесоюзному съезду рых наиболее характерны для сегодняшне- Однако содокладчик допустил ошибку, от- грузинские писатели придут идейно го дня грузинской литературы.

После гастролей во Львове и Одес-

се, на днях в Тбилиси прибыла группа ведущих артистов Московского Художе-

ственного академического театра Сою-

Среди гостей — народный артист Сою-за ССР лауреат Сталинской премии А. Грибов, народные артисты РСФСР

лауреаты Сталинской премии Н. Бого-любов, А. Зуева, И. Кудрявцев, заслу-

Сталинской премни В. Белокуров, А. Георгиевская, В. Грибков, народная

артистка РСФСР В. Бендина, заслу-

женная артистка РСФСР И. Гошева,

тисты Л. Кошукова, Р. Фертман, Дамский и Я. Лакшин.

Общественность Тбилиси тепло при-

няла артистов Московского Художе-

женные артисты РСФСР

Грибов, народные артисты РСФСР

ССР имени Максима Горького.

писателей Грузии. На съезде были заслу-шаны доклад первого секретаря Союза со-ная оценка произведений грузинских писа-построении сюжета. Между тем, тот, кто ветских писателей Грузии И. Абашидзе — телей, подветнутых в свое время рез-«Грузинская советская литература и ее за-кой критике в нашей печати. Так, напри-жер, сказать о «Юрии Боголюбском» Ш. Дазинской прозы (докладчик Г. Джибладзе), диани, что «несмотря на недостатки, этот деляет слабость комнозиционного и сюроман является украшением грузинской жетного построения. Именно в композисоветской прозы», — значит поднять на ции и сюжете этой пьесы наиболее щит идейно-порочное произведение.

> Вызывает удивление тот факт, что почти четвертая часть седеклада по прозе была посвящена двум произведениям К. Гамсахурдиа (третья книга «Давида Строителя» и первая часть романа «Цветение лозы»). При этом необходимо отметить, что в содокладе почти ничего не было сказано о серьезных пороках этих произведений, удивительно после этого, что сам К. Гамсахурдиа счел возможным выступить на съезде с саморекламной речью.

Не было уделено должного внимания лин Гете», Г. Абашидзе — «Ленин в Сам- на съезде произведениям, которые дейгори» и «На южной границе», И. Абаши- ствительно определяют лицо грузниской дзе — «Песня жатвы» и «Почи охотни- прозы последних лет, — анализу романа ской драматургии и не были поставлены ка», поэма И. Нонешвили — «Повесть об «Заря Колхиды» К. Лердкипанидзе, заодной девушке» и его же цикл стихов о вершающих книг эпонеи А. Кутатели братской Армении, поэмы «Русское сердце» «Лицом к лицу» и т. д. А это необходи-Х. Берулава и «Рождение моря» О. Чели-мо было сделать хотя бы нотому, что в мо было сделать хотя бы нотому, что в свое время в нашей печати многое было напутано в этой области. Справедливым наметился значительный перелом, Имевшее В. Гольцева о неправильной статье 3. Кедриной о грузинской прозе, которая ощибочно характеризовала творчество некоторых прозаиков Грузии.

В содержательных речах В. Друзина, А. Белиашвили, В. Гольцева, Л. Каландадзе, М. Мревлишвили были освещены некоторые важные проблемы развития грувинской литературы. В частности, В. Друзин в своем выступлении проанализировал такие произведения грузинской про-зы, как «Гвади Бигва» Л. Киачели, «Заря Колхиды» К. Лордбипанидзе, «Красный мак» Д. Шенгелая, «На берегу Лиахвы» Б. Чхеидзе. В выступлении В. Друзина содержалась принципиальная критика некоторых из этих произведений, в частности, повести «Красный мак». К сожалению, автор этой повести Д. Шенгелая выступил на съезде с речью, в которой показал свою полную нетериимость к критике, охаял выступление В. Друзина решил в свою очередь раскритиковать романы... Ажаева, Бабаевского, Николаевой, Контяевой и других. По меньшей мере странный способ литературной полемики! Целый ряд выступавших (в том числе III. Радиани, Л. Каландадзе, А. Чеинівили и другие) резко осудили выступление Д. Шенгелая.

Проза и драматургия—наиболее отстащие участки грузинской литературы. Естественно, что прения на съезде разпрозы и драматургии. Содоклад по драматургии также, к сожалению, не мог суждений о борьбе с теорией бесконфликтшвили» М. Мревлишвили, «Стрекоза» и затем краткая характеристика нескольвих грузинских пьес из репертуара на-Как видим, в грузинской литературе за ших театров последних лет — вот, пожапоследние годы накопился значительный дуй, к чему свелось все выступление со-

> Б. Жгенти сделал ряд совершенно спраделив художественные особенности пьесы окрешними, творчески возмужавшими.

Артисты Московского Художественного -

академического театра в Тбилиси

ственного театра, с большим успехом

выступивших на концертах в летнем театре Грузинской государственной фи-

М. Горького побывала в гостях у рабо-

чих, служащих и инженерно-техниче-ских работников Тонлисского паро-возо-вагоноремонтного завода именя

Во время обеденного перерыва на им-

провизированной эстраде перед коллективом завода выступили тепло встре-

ченные зрителями мастера сцены И. Куд-

рявцев и Н. Боголюбов, В. Бендина, Е. Грибков, И. Гошева, Л. Кошукова,

Я. Лакшин, Р. Фертман.

Вчера группа артистов МХАТ имени

рельефно проявились пороки ее идейного замысла. Подобный отрыв формы от содержания — серьезная методологическая

Содовладчив дал в общем верную, хотя краткую характеристику пьес П. Мосашвили — «Его звезда», «Потопленные камни», «Дорога грядущего», И. Вакели-С. Кланашвили — «Возвращение», М. Мревлишвили — «Николоз Бараташвили» и «Очаг Харатели», М. Баратанівили-«Стрекоза» и некоторых других. Но все эти характеристики носили обзорно-оценочный, сугубо эмпирический характер. Содокладчиком не были выявлены общие тенденции развития грузинпринципиально важные проблемные во-

Целый ряд правильных критических замечаний и общих теоретических положений содержался в содокладах по ноэзин Каладзе) и но критике (Г. Натрошвили). Однако эти доклады оказались построенными в плане обзоров. Г. Абашидзе в своем содокладе нарисовал правильную картину положения в детской литературе. ІН. Абхандзе, а также целый ряд выстунавших на съезде писателей дали высокую оценку замечательной переводческой деятельности крупных мастеров русского стиха — Н. Тихонова, Н. Заболоцкого, П. Антокольского, Б. Пастернака, В. Державина, А. Кочеткова, А. Межирова и других, литературоведческой и редакторской работе В. Гольцева. Вместе с тем на съезде было отмечено, что в области переводов на грузинский язык произведений русской лите ратуры и других литератур братских народов за последнее время заметны серьезные недостатки. Примером недоброкачественной переводческой работы может служить однотомник избранных произведений В. Маяковского, вышедший недавно на грузинском

Многими выступавшими было отмечено особенно неблагополучное положение на фронте критики и литературоведения. Было признано, что это наиболее отстающий участок грузинской литературы. Резкой критике подверглась работа журнала «Мнатоби» и «Литературуйи газети».

На съезде с принципиальными речами, содержащими в себе постановку ряда важных проблем развития грузинской литературы, выступили писатели и критики Л. Каландадзе, М. Мревлишвили, А. Чеи-Ш. Радиани, А. Белиашвили, М. Бараташвили, Р. Джанаридзе и некоторые другие. С сожалением приходится отметить, что в прениях не приняли участия многие круппейшие грузинские писатели (К. Лордкипанидзе, Г. Леонидзе, С. Чиковани и др.), что не могло не сказаться на общем уровне прений.

Доклады, прочитанные на съезде, а также некоторые выступления участииков съезда показали, что в Союзе советских писателей Грузии все еще не в почете принципиальная, прямая, деловая критика и самокритика, как об этом справедливых критических замечаний по ведливо писала «Литературная газета»

Н. Погодина, «В людях» М. Горького,

сцены из кинофильмов «Великий граж-дании», «Партизаны в степях Украи-

ны», инсценировка рассказа А. Чехова

Гостей горячо приветствовал знатный

В заключение работница заводо-

На снимке: артисты МХАТ —

народный артист РСФСР Н. Боголюбов

и заслуженная артистка РСФСР И. Го-

шева выступают перед рабочими и слу-

Фото М. Квирикашвили.

жащими завода имени Сталина.

управления Е. Мансурадзе от имени

зрителей горячо поблагодарила арти-стов МХАТ.

«Длинный язык» и другие.

токарь завода И. Чумбуридзе,

### Шефский концерт тбилисских трикотажников

Труженики сельского хозяйства Марнеульского района, воодушевленные решения-ми июньского Пленума ЦК КПСС, стремятся провести уборку богатого уро-жая в сжатые сроки и без потерь. Самоотверженно трудятся в эти дни работники Марнеульской машинно-тракторной

...В воскресный вечер 11 июля на мар-неульский пункт «Заготзерно» прибыли из Тбилиси участники художественной самодеятельности рабочих, инженернотехнических работников и служащих прядильно-трикотажного комбината. Недавно коллектив комбината взял шефство над сельскими механизаторами Марнеульского района.

Сюда приехали русский женский хор Дома культуры комбината (руководитель хора-Лунс Фернандес), грузинский сореографический кружок, солисты-певцы и музыканты. Они дали здесь концерт.

Сельских механизаторов приветствовал перед началом концерта председатель фабкома комбината И. Кобахидзе.

Многочисленные зрители — колхозники, трактористы, комбайнеры, элеваторщики, расположившись перед импровизированной сценой, с интересом следили за каждым номером. Горячими аплодисментами награждаются участники русского женского хора, который исполнил русские, украинские и испанские песни; тепло было встречено выступление участхудожественной самодеятельности комбината-Э. Кавтарадзе, исполнившей в сопровождении аккордеона песни народог братских республик Закавказья, и панду ристки прядильщицы Г. Шаумян.

Труженики сельского хозяйства выразили шефам благодарность за интересный концерт и просили их чаще выступать с показом художественной самодеятельно-

Этим концертом было положено начало шефской связи коллектива прядильнотрикотажного комбината с работниками МТС и пункта «Заготзерно».

Эта связь не ограничится одними кульгурными мероприятиями.

#### В Цхакаевском районе запаздывают с ремонтом школ

Около месяца тому назад закончился учебный год в школах республики. Еще в старших классах шли экзамены, а во многих учебных заведениях уже начали отовиться к новому учебному году.

В Цхакаевском районе успешно прохоремонт парт, классных досок и друого школьного инвентаря. К середине прошлого месяца была заготовлена четотая часть необходимых на зиму дров. районе получены классные журналы, певники, журналы успеваемости и друая документация. Значительно хуже обтоят дела с учебниками. Нет тетрадей, карандашей, ученических ручек, чернильниц и других школьных принадлежностей.

еще можно успеть завезти в район и разворачивается. Особенно неприглядный кабинет, библиотека и пионерская комната находятся в одном помешении.

Для ремонта школ необходимо получить, в первую очередь, 60 кубометрасполагает строительными материалами. Министерство просвещения Грузинской ССР выделило в середине мая 20 кубометров леса, но Самтредская база лесосбыта, которая должна была выдать лес, предлагает лишь бракованный материал, считая. видимо, ремонт школьных помещений делом далеко не первостепенной важности. получение кирпича, черепицы, шифера и т. д.

До начала нового учебного года остамонт школ. Министерство просвещения для строительства дач? Грузинской ССР должно помочь органам она своевременно и хорошо подготовить- бой создание новых и быстрый рост ста- ценные предложения. ся к новому учебному году.

> ю. шеловицкий. (Корр. «Зари Востока»).

#### Автозаводцы получают образование

КУТАИСИ, 12. (Норр. «Зари Востока»). Сотни молодых рабочих Кутансского автозавода без отрыва от работы учатся в высших учебных заведениях, в техникумах, в средних школах.

Многие работники завода в текущем году окончили автомеханический техникум.

150 работников автозавода учатся на заочном секторе Грузинского политехнического института. В числе студентов- контролировать их работу. заочников начальник штамповочно-мехатромонтер Г. Берадзе, технолог Ж. Гургенидзе, работник отдела технического контроля А. Нуцубидзе и другие.



Город Махарадзе. Монумент И. В. Сталина у городского сквера

Фото В. Тархова.

### Благоустройство городов и сел республики

Обзор писем читателей

гяжелое дореволюционное прошлое и счастливое настоящее крестьян села Беслети, районных центрах. что в Сухумском районе.

Раньше, — пишет т. Дамения, — крекоторых были сплетены из прутьев и обмазаны глиной Землю приходилось арендовать у помещика, да и это не каждому было под силу. Теперь в Беслети более 120 домов городского типа. Зажиточно и культурно живут колхозники. Деревню освещают лампочки Ильича. Некоторые колхозники имеют собственные автомашины.

В письме из Гардабани читатель Н. Елчиев сообщает о работах по благоустройству районного центра. В Гардабани сооружен водопровод, и ряд сел получил воду. Сдано в эксплуатацию административное здание с подсобными предприятиями, строятся жилые дома и торговые помещения, асфальтируются улицы и площади, где высажено более 2.000 де-

В каждом уголке Советской Грузии, как и по всей нашей стране, идут большие работы по новому строительству и благоустройству. Рассказывая об этом, выражая свою глубокую благодарнесть партии и правительству за заботу о благе народа, читатели в своих письмах одновременно критикуют и недостатки в деле благоустройства городов, сел, рабочих поселков, высказывают ценные предло-

Перед нами письмо инженера Прозоровского, в котором автор указывает на ряд упущений, замеченных им во время пребывания в командировке в Гали, Очамчире и Зуглиди.

Гали, — пишет он, - необходимо обору- вия, - тогда одна и та же улица не будовать навес или построить павильон дет ремонтироваться в году несколько раз; для пассажиров, которым иногда часами, что необходимо построить новые бани и обеспечить ими учащихся, то серьезную стоя под дождем, приходится ожидать прачечные в каждом районе города тревогу вызывает ремонт школьных по- отправления в Очамчире и Зугдиди, Па- и т. д. Об этом, в частно ремонт до наладить автобусное сообщение меж- читатель М. Чхендзе. пікольных зданий по существу только ду Очамчире и железнодорожным вокзалом, ибо расстояние между ними-полтора километра, и добираться цешком, в вид имеет здание 1-й мужской средней особенности с детьми или с вещами, — остановках навильоны, где нассажиры школы города Цхакая. Крыща здесь давно трудно. Нехороший контраст представляют смогут укрыться от дождя и солнца; собой в Зугдиди новое здание вокзала и Т. Шаршов, заботясь о благоустройстве неблагоустроенная привокзальная площадь со множеством ухабов и развалин, с кучами мусора.

Работница Салибаурского чаеводческого ров лесоматериала. Время идет, а районный инсьме о том, что некоторым работникам недостаточно энергично. Об этом сооботдел народного образования до сих пор не совхоза не с кем оставлять своих детей. Она предлагает использовать под детскую комнату бывший храм, высадить возле домов и родника, вдоль дорог деревья и

письме читатель В. Махарадзе.

расположена деревушка Подорети. Здесь Артвинской улице, 75. РОНО до сих пор не имеет нарядов на прекрасная вода, чудесный воздух, красивая, живописная природа. Ведет сюда шет о зеленом наряде города, о необходиобразом, все условия для того, чтобы Цо- ры жилых домов, заводские и фабричные лось меньше двух месяцев. Работникам дорети стало таким же популярным дач- территории цветами и деревьями. районного отдела народного образования ным местом, как, скажем, Цхнети. Поче- Письма простых советских людей следует принять решительные меры для му бы исполкому Тбилисского городского это программа работ для работников истого, чтобы своевременно произвести ре- Совета не отвести в Цодорети участки полкомов городских и районных Советов,

народного образования Цхакаевского рай- мышленности республики повлекло за со- шаться к ним, претворяя в жизнь все

Недавно в редакцию пришло письмо рых промышленных поселков. Новые почитателя Д. Дамения. Автор сравнивает селки возникли в Тбилиси, Кутанси, Ткварчели, Ткибули и других городах и

Растет поселок Кутансского автозаво-Раньше, — пишет т. Дамения, — кре-стьяне жили в маленьких домиках, стены отдела завода т. Мерманишвили сообщает:

С каждым годом увеличивается число жилых домов для работников завода. В настоящее время ведутся большие ремонтные работы, озеленяется территория поселка, создаются новые спортивные илощадки, асфальтируются дороги и тротуары. Однако имеются и недостатки; ремонт зачастую жилигивается, выполняется некачественно. Общежития молодых рабочих не полностью радиофицированы, здесь недостает инвентаря.

В ряде писем из Тбилиси сообщается неблагоустройстве окраинных поселков. Читатель II. Погосов пишет, что в Навтдугском поселке необходимо замостить улицы, в нервую очередь те из них, которые ведут к пешеходному мосту, возвести подпорную стену на повороте Кахетинского шоссе, позаботиться об электрическом освещении этого участка дороги.

Необходимо, чтобы руководители предриятия, которому принадлежат дома Громышленного поселка в районе имени 26 комиссаров, — пишет рабочий И. Добров, — позаботились о его благоустройстве. Многие жители поселка из-за различных неполадок лишены электрического освещения и воды.

Влагоустройству столицы Советской Грузии — Тбилиси посвящены многие письма читателей. Авторы их правильно отмечают, что в городе необходимо соблюдать образцовую санитарную чистоту; что пора уже городским организациям Например, на автобусной станции в научиться координировать свои дейст-

Читатель В. Васьков указывает на необходимость построить на трамвайных рынков, предлагает отвести для продажи скота особое место.

В Тбилиен давно уже начата борьба за совхоза III. Маликова сообщает в своем чистоту воздуха, однако ведется она еще щили редакции врач Д. Тушурян, читатели Чахунашвили, Беридзе, Чикваидзе, Некоторые предприятия, -- пишут они, -- не считают нужным соблюдать постановления, обязывающие их установить са-Интересный вопрос поднимает в своем жеуловители. В их числе-хлебонекарня на улице Некрасова, 4, столовая и пра-В 11 километрах от Тбилиси, в лесу, чечная ремесленного училища № 5 на

В письме в редакцию И. Чутанди пиблагоустроенная дорога. Имеются, таким мости украсить все улицы, площади, дво-

руководителей предприятий и учрежде-Известно, что бурное развитие про- ний, Необходимо внимательно прислу-

По материалам "Зари Востока"

### "ПО СЛЕДАМ ОДНОГО ПИСЬМА"

7 мая нынешнего года «Заря Востока» | Ветеринарные врачи крытого рынка тов в работе городских рынков.

Перевод рубщиков мяса в отдельное поме- М. Мартиросова и Б. Ниазова. щение лишает колхозников возможности

прессово-кузовного цеха Г. Арутинов, элек- ленинаканцев, ответило, что приведенные в нем факты в основном подтвердились. управлением в связи с выступлением га-

выступила с критикой серьезных недоче- Сталинского района Р. Андроникашвили и Ш. Месхидзе, лаборант А. Эристави и Это выступление нашло живой отклик весовщик Ш. Цулукидзе с работы сняты. колхозников Ленинаканского района Нарушения колхозной торговли выявлены Армянской ССР, привозящих в Тоилиси и на других рынках гор. Тоилиси, в свядля продажи свои продукты. В своем зи с-чем сняты с работы ветеринарный письме в редакцию они внесли ряд врач крытого рынка района имени Кироценных предложений по упорядочению ва 3. Мкртычян, лаборант Н. Брегвалае п рыночной торговли. Колхозники, в част. мясник Г. Мкалавишвили (рынок на плоности, предложили восстановить сущест- щали Шаумяна). За нарушение правил вовавший ранее порядок разделки мясных советской торговли сняты с работы финтуш непосредственно в мясном павильоне. сборщик и бухгалтер заводского рынка Однако, сообщая обо всем этом, Управ-

ление колхозными рынками ни одним Управление колхозными рынками гор. словом не обмолвилось о письме колхознического цеха Г. Перадзе, энергетик Тбилиси, куда было переслано письмо ников, в котором содержалось много ценных предложений об улучиснии колхозной Далее сообщалось о мерах, принятых торговли на городских рынках и назывались конкретные нарушители правил советской торговли.



# Растет и крепнет экономика чаеводческого колхоза

краем «зеленого золота». Здесь на десятки тысяч гектаров бесполезно». раскинулись чайные плантации, ставшие источником богатства колхозного крестьянства. Большинство чаеводческих колхозов республики— миллионеры. В Махарадзезском районе— крупнейшем чаеводческом районе Грузин—средний денежный доход колхозов превышает четыре миллиона рублей.

При царизме возделывание чая в Западной Грузин считалось делом «бесполезным». Весьма любопытным является один архивный документ. Кутаисский гражданский губернатор в своем донесении писал:

ствимо в Гурии: географическое положение этой страны и ри, о доходах колхоза и колхозников, о резервах этого чаевлажная почва не могут ручаться за успех этого предприя- водческого хозяйства. За успехи, достигнутые в 1952—1953 годах, при искусственных условиях и поддержании высокой температуры это растение и спо- союзную сельскохозяйственную выставку 1954 года.

Нерноморское побережье Грузии справедливо называют собно к произрастанию, но разводить его на открытом воздухе

Но то, что было невозможно в царской России, стало возможным для советских людей. За годы Советской власти районы Западной Грузии были превращены в основную чайную базу страны. Только один из районов бывшей Гурии — Махарадзевский — ежегодно сдает фабрикам на переработку пятую часть предусмотренного республиканским планом заготовок чайного листа.

ин архивный документ. Кутансский гражданский губерна-р в своем донесении писал:
«Развитие чайных деревьев едва ли когда-нибудь осуще-



Чайные плантации колхоза имени Сталина села Мелекедури. На переднем плане — одна из лучших сборщиц Нина Глонти. Справа—рыхление междурядий с помощью машины системы Н. Костава «ЧУГ-1,6». Фото В. Тархова.

### Чай — наше богатство

м, как мы добиваемся роста урожайноышения его продуктивности.

енной культурой, которую выращивамелекедурские крестьяне, была кукува. Теперь же в сниске возделываемых ми культур — чай, цитрусовые, тунг. ньше фрукты и овощи подавались телько стол помещиков, а сейчас у нас, пожаимел своего огорода и илодового сада. ударственные планы заготовок всех делываемых им сельскохозяйственных льтур, повышает их урожайность, что, известно, является непременным усвием для участия на выставке.

Артель наша расположена в чаеводчеом районе, следовательно, наша первейи задача — давать стране больше зелео чайного листа.

Как мы выполняем эту задачу?

В диаграмме, помещенной ниже, привены данные за последние четыре года. и свидетельствуют о том, что количестсданного государству чайного листа за и годы увеличилось более чем в полтораза, а если сравнить урожаи, собранне в 1949 и 1953 годах, -- рост полуится более чем в два раза. Колхоз освоил почти все свои земли,

этому не имеет возможности намного расрить площади под чайные плантации. увеличивает производство чайного грья, главным образом, за счет повыения урожайности. Так, в 1940 году эхоз нолучил с каждого гектара 823 лограмма листа, а спустя девять летвое больше. Средняя урожайность чайго листа неуклонно новышалась и в оследующие годы: в 1950 году получе-з 3,400 килограммев, в 1951 году — 079, в 1952 году — 4.598 и в 1953 году — ду — 5.092 килограмма.

личивая сооры диста, мы из года в год ышаем денежные доходы артели.

Вот показатели роста денежных дохоза последние годы (в тысячах руб-

		1940 г.	1950 г.	1953 г.
В	есь денежный до-	1.105	4.592	5.827
	том числе от чае-водства	910	4.100	5.254

м более чем в два раза, а в прошлом чередуем ее с тяжелой подрезкой. у-более чем в четыре раза.

Рост доходов позволяет нам ежегодно личивать отчисления на пополнение елимого фонда, а также количество нег, распределяемых между колхозникапо трудодням. Кроме того, с ростом дежных доходов мы непрерывно расширянаши капиталовложения. В прошлом рила общественное хозяйство. В текуонтельство механизированной фермы, ектроподстанции, итичника, приобретепродуктивного скота и т. д.

этот вопрос — значит рассказать о мов калия. Применение минеральных ние часы для сбора чайного листа наши то сельскохозяйственных культур, дальитего увеличения поголовья скота и и получению высоких урожаев сырья.

До 1930 года, когда был организован мы стремимся держать почву всегда рых- дания. менее пяти-шести раз, а в засушливый пе- козников к труду позволило досрочно выриод — поливаем ее. С 1950 года колхоз полнить майское задание сбора листа, дозначительную часть своих плантаций по-ливает водой речки Натансби, протекаю-высокой в Махарадзевском районе средней щей в селе. С этого времени урожайность урожайности чайного листа — 1.250 ки-илантаций резко повысилась. Так, если лограммов с гектара. Чаеводы ежедневно стол помещьков, а сенчае у нас, пожаность плантаций чая не превышала 2.000 и сейчас, килограммов, то в 1950 году она соста-



непрерывного сбора чайного листа по мере подхода побогов. Сбор листа мы произ- как чаеводство, позводило нам значительводим ежедневно, независимо ст погоды. но поднять животноводство. Наши фермы Известно, что чайный куст по своей при- считаются в районе напболее продуктивроде способен к обильной выгонке побе- ными. К 1 июня колхозные коровы дали ся в качестве резерва. Следовательно, чем решили значительно перевыполнить задагов, значит, тем выше урожай.

Опыт показывает, что на повышение урожайности плантаций олаготворно влия- зайства — овощеводство. В прошлом году ет чередование методов формовки чай- колхоз получил от овощеводства 127.000 В 1950 году доходность одного гентара ных кустов. Если раньше мы ежегодно рублей дохода. В нынешнем году эти доховя увеличилась по сравнению с 1940 го- проводили легкую подрезку, то сейчас ды увеличатся в полтора раза.

Пля успешного выполнения всего комплекса агрономических приемов по уходу за чайным кустом необходимо прежде всего правильно организовать труд в артели. Обеспечение четкой, слаженной работы на плантациях я считаю основой успеха.

В борьбе за высокий урожай всех культур, в том числе и чая, положительду, например, артель значительно рас- ную роль сыграла установившаяся у нас практика руководства бригадирами. Правм году высокие доходы дают возмож- ление колхоза отказалось от мелочной выделить на капиталовложения опеки над бригадирами. Мы не даем еже-887.000 рубдей. Эти средства идут на дневных нарядов бригадирам. Они обычно получают от правления задания на весь период работ. Председатель и члены прав-Расскажу о мерах повышения урожай. ления систематически проверяют выполнение этих заданий.

Наш колхоз имени Сталина села Мелекедури утвержден кандидатом на
кайности — питание растений. Мы строго
придерживаемся научной системы удобрения чайных плантации вносим по 1.000 килограмза какие показатели удостоились наши не покидая их до тех пор, пока не будут Чай — растение влаголюбивое, поэтому значительно перевыполнены дневные за-

Наш колхоз из года в год выполняет вила уже 3.400 килограммов, а в после- довести среднюю урожайность до 5.500

сборы зеленого чайного листа можно уве- увеличивать сумму денег, распределяемых личивать систематически. Такие переде- между колхозниками по трудодням. Так, вики есть и в нашем колхозе. Например, если в 1952 году на трудодень было вышестая бригада, возглавляемая опытным дано 30 рублей 61 копейка, то в 1953 чаеводом Валерианом Киладзе, собрала в году стоимость одного трудодня возросла мае 23 тонны чайного листа, вместо до 32 рублей 14 копеск. Помимо денег 18,5 тонны по плану. Выполнив в мае колхозникам ежегодно выдаются на трудотреть годового задания по сбору чайного день не менее 4 килограммов зерна, сыр, листа, бригада т. Киладзе заслужила Зна- фасоль и другие продукты. мя дружбы, учрежденное колхозом имени Калинина Генического района Украинской ССР.

Кроме того, передовым бригадирам и звеньям присуждается переходящее Красное знамя колхоза. В нашем колхозе два переходящих Красных знамени, которые сейчас держат третья бригада, возглавляемая коммунистом Ноем Хинтибидзе, и звено Автандила Киладзе. Согласно решению общего собрания колхоза, ежедекадно звену-победителю вместе со знаменем присуждается денежная премия в размере 200 рублей. Члены этого звена имеют право посещать колхозный кинотеатр

Нина Глонти, Лида Мгеладзе, Цицико Хинтибидзе, Тамара Глонти — вот наши мастера высоких урожаев. Они собирают Чай—это наше богатство, источник об-тетвенного богатства колхоза и роста до-дов колхозников. Повышая урожайность, едичивая сборы диста, мы из гота в гот

Наличие такой высокодоходной отрасли, гов — он имеет множество ростовых по- 62 тонны молока, то есть на 11 тонн чек, из которых большая часть сохраняет- больше, чем за весь предыдущий год. Мы тучше условия для произрастания, тем ние по повышению продуктивности скота. ольше возможностей для развития побе- С этой целью намного расширяем кормовую базу.

На подъеме и новая отрасль нашего хо-

Коммунистическая партия и Советское правительство поставили перед социалистическим сельским хозяйством новые величественные задачи. Валовой урожай чаеводства в нашей стране в пятой пятилетке должен быть увеличен примерно на 75 процентов. Это обязывает чаеводческие колхозы и совхозы мобилизовать все резервы повышения урожайности, увеличения валовой продукции.

Правление и партийная организация нашей артели, все ее члены прилагают дружные усилия к тому, чтобы 1954 год сделать годом дальнейшего подъема час-

Агроном К. БИЛИХОДЗЕ, председатель колхоза имени Сталина села Мелекедури Махарадзевского рай-

### Доходы колхозников

Чай — трудоемкая культура. Она треп колхоз, единственной сельскохозяй- лой и влажной. Рыхление производим не Именно добросовестное отношение кол- бует к себе внимания и ухода в течение всего года. Труд, затрачиваемый на ее возделывание, высоко оплачивается государством. Помимо основной заготовительной цены, колхоз, сдающий чай сверх плана, получает премии-надбавки. Премии выдаются также за повышение качества

раз превышает доход артели в 1940 году. Опыт передовых часводов учит, что Рост денежных доходов позволяет колхозу

можно проиллюстрировать на примере мы ее редко — получаем, можно сказать. дня. семьи колхозника Петра Гленти. Это — в год по чайной ложка, —подхватывает Аг средняя по количеству рабочих рук семья агроном Николаншвили и обращается к хозника.

В прошлем году Глонти выработали ля деньгами и 6.512 килограммов зерна. нас этих машин? Всего двадцать пять!.. Средний месячный доход семьи превышает 4 тысячи рублей, не считая сельскохозяй. лучаемых ею с приусадебного участка. У новую партию машин. семьи П. Глонти, как и у большинства участке до 0,5 гектара чайной плантации, новая машина! дающей ежегодно тысячи рублей дохода.

К. Месхия, М. Долидзе и других.

слы, либлагоустроенным дорогам мчатся не только ханизации труда на плантациях. грузовые автомашины с «зеленым золотом», но и «побелы» и «москвичи», принадлежащие мелекедурским колхозникам.

Как не похожа жизнь наших колхозников на судьбу крестьян-фермеров в Америке, где сегодня они с тревогой размышляют о своих хозяйственных делах.

Особенно тяжела жизнь фермеров-негзначительную долю своего урожая. Издольщики живут в полуразвалившихся дачугах с убогой обстановкой: некоторые семьи не имеют даже стула.

для покупки удобрений.

Горькая участь фермеров — это участь ветсальной. широких масс трудящихся в сегодняшней Радостная, счастливая жизнь колхозного

раза жизни. ч. хомерики.

(Корр. «Зари Востока»).

Чтоб получить большой урожай —

В срок, по-хозяйски лист собирай.

Раньше срока сбор начнешь -

Куст истощишь, впросак попадешь.

Позже возьмешься за сбор листа -

Снизишь сорт, урожайность • В нынешнем году куста. колхоз засеял естествен

### Разговор о будущем

собрались секретарь нартбюро Сильвестр куда легче было бы бороться с засухой. Глонти, агрономы Варлам Кадеишвили и Мысль, которая волнует рядовую колфати Николанивили, инженер-механик Ма-харадзевской МТС Михаил Хохленко. Беседа об утверждении колхоза участником Все-ведущих в кабинете председателя артели незаметно перешла в разговор о будущем. чаеводства.

Нз общего денежного дохода в 5.827.000 иять тони листа с гентара, -- говорит пред- будет много, когда колхозы смогут проворублей мелекедурский колхоз имени седатель, аккуратно подчервивая цифру, дить подрезку кустов, культивацию медовести среднюю урожайность до 5.500 Сталина получил в прошлом году от час-килограммов с гектара, но на этом мы не водства 5.254.000 рублей. Это в несколько остановимся. что почти все работы выполняем вручную. Ведь самые трудоемкие процессы подрезку кустов, рыхление междурядий, колхоза, своего района. Новые машины в сбор листа — надо производить особенно умелых руках советских людей заставят быстро, если не хочешь терять урожай. А плантации давать высокие урожаи. нопробуй-ка решить этот вопрос без тех-

— Побольше бы машин Костава, говорит агроном Кадеишвили.

в артели, В ней три трудоспособных кол- инженеру-механику, как бы ища у него поддержки:

— Ведь наш район дает пятую часть 1.628 трудодней и получили 51.232 руб- всего сбора чая в республике, а сколько у

Хохленко кивает головой и отвечает: - Конечно, мало, очень мало. Но будет ственных продуктов, а также доходов, по- и на нашей улице праздник: скоро ждем

Колхозники искрение обрадовались. Раз колжозников артели, на приусадебном сказал Миша Хохленко — значит, будет

Инженера-механика связывают с кол-Такие же высокие доходы имеют семьи хозниками не только деловые отношения, кодхозников С. Торотадзе, А. Шарадзе, он для них свой, близкий, родной человек. Еще шестьдесят лет назад его отца, До установления Советской власти двенадцатилетнего сироту Антона Хохленмужчины гурийских сел уходили в поис- ко, усыновил здешний крестьянин Лазаре культур. бо батрачили у помещиков. Жили здешние местной крестьянке и создал большую и Хохленко. — Трудновато приходится кон-

Бультура чая, занимающая десятки тысяч гектаров на Черноморском побережье Грузии, -- одна из самых трудоемких, На обработку каждого гектара чайных плантаций и сбор урожая затрачивается за сезон свыше 400 человекодней. Круглый год на склонах. за каждым чайным кустом ухаживают заботливые человеческие руки; на плантаров. Бельшинство из них арендует клочок циях в любое время можно увидеть соземии у плантатора и отдает ему за это гнувшихся над кудрявыми зелеными шпалерами людей.

Коммунистическая партия и Советское правительство последовательно и неуклонно осуществляют механизацию трудоем-Обнищание фермеров в США достигло ких работ во всех отраслях народного хоогромных размеров и, как признает амери- зяйства. Советские конструкторы создали канский буржуазный экономист А. Мур, машины для чаеводетва и среди них осов стране имеются такие «районы, где поч-бенно замечательную — «ЧУГ-1,6». Эта ти каждый человек бедствует и нищета самоходная часподрезочная машина, внеявляется общим правилом, а не исключе- шне несколько напоминающая трехколеснием». Фермеры в этих районах ведут хо- ный мотоцикл, не только формует кусты, зяйство отсталыми способами. На крохот- но и с помощью соответствующих сменных участках, где трактору негде повер- ных аппаратов производит культивацию нуться, они не могут применять сельско- междурядий, вносит минеральные удобрехозяйственные машины. У них нет средств ния в почву. Вернее было бы назвать эту машину не часподрезочной, а чайной уни-«ЧУГ-1,6» и есть та самая машина

Костава — сотрудника Тбилисского государственного конструкторского бюро крестьянства — это закон советского об- машинам для чая, субтронических культур и горного земдеделия, которую с таким нетерпением ожидают всегда в часволческих колхозах. Услышав разговор о машине Костава,

колхозница Нина Глонти сказала: — Это душа-машина!.. Стрижет, кор-

мит, поит кусты!

И, заметив некоторое удивление на ли- ных плантациях, цах собеседников по поводу слова «поит»,

поспешила добавить:

ПОД ВЕЧЕР у председателя мелекедур- - Ведь рыхление - все равно, что поского колхоза Константина Вилиходзе лив! Было бы побольше таких машин,

оюзной сельскохозяйственной выставки разговор о насущных вопросах развития

— Наши чайные плантации дают по Когда на чайных плантациях машин

И колхозники радостно смотрят в буду-щее, совсем близкое будущее родного

— Машина Костава, — говорит Билиходзе, — не только облегчает труд колхозника, позволяет во-время провести почти все наиболее трудоемкие работы, но - Правильно говоришь! Прекрасная и удешевляет затраты на производство Рост доходов в артели имени Сталина машина, проверена опытом. Только видим чайного листа, повышает стоимость трудо-

Агроном Кадеишвили, подсчитав что-то в своей записной книжечке, говорит:

— Вот что будет через три-четыре года в нашем колхозе, когда машин Костава станет столько, сколько нам нужно. Во-первых, в 20 раз сократится затраты ручного труда; во-вторых, урожайность плантаций повысится минимум на одну тонну, то есть до 6 тони с гектара.

— Вот уж когда разбогатеем! —смеясь говорит секретарь партбюро Глонти и тут же добавляет:

— Но разве резервы повышения урожайности, только в механизации ухода за плантациями? А сбор? Это ведь самая трудоемкая работа! Пора, пора уже создать такую машину! Механизировали же в нашей стране уборку хлопка, кукурузы, свеклы, не говоря уже об уборке зерновых

крестьяне в низких, покосившихся лачу- хорошую семью. В этой семье и вырос структорам чассборочной машины, много гах с соломенней крышей. А теперь на Миша Хохденко. В родном селе он окон- еще у нее недостатков. Но создана она ходмах стоят добротные двухэтажные дома, чил среднюю школу, затем поступил в будет. Без механизации сбора листа неперекрытые черепицей и железом. Они Грузинский сельскохозяйственный инсти- чего и говорить о крутом подъеме чаеводутопают в зелени фруктовых садов, их тут и уже инженером вернулся в родной ства. Вот судите сами: с переходом на окружают чайные плантации. По ровным район, чтобы отдать свои знания делу ме- машинный сбор на равнинных участках чайного хозяйства в Грузии булет сэкономлено в течение года 3.730.000 человекодней. А ведь значительная часть нлантаций расположена у нас еще на склонах холмов — значит, надо создать и такую машину, которая смогла бы работать

- А сколько чаесборочных машин потребуется нашему району? — спрашивает предселатель колхоза.

- Точно не скажу, но если теперь в районе одна машинно-тракгорная станция, то с созданием механизированного сборщика потребуется не менее десяти ...

- Ну, машины будут, сомневаться не приходится. Но вот пора серьезно подумать о подготовке кадров механизаторовчаеводов! Шутя, этими машинами не овлалеешь. Что же получится, если посадить на сложную машину неуча, который лишь неделю-две походил вокруг нее-и все! А каков результат? Больше стоит, чем работает! — говорит агроном Кадеишвили.

— Ты прав, Варлам Васильевич, до сих пор механизаторов для невых машин готовили илохо. Сейчас, как будто, это дело у нас выправляется, отвечает Хохленко.

В это время в кабинет, постучав, вошел молодой паренек в замасленной блузе. Обращансь к председателю, он по-военному отчеканил:

— Тракторист Тенеишвили с машиной Костава прибыл в ваше распоряжение. Прошу отвести участок для культивации. Все одобрительно посмотрели на молодо-

го механизатора, а затем в окно, откуда видна была долгожданная трехколесная машина — мощное орудие борьбы за высокую производительность труда на чай-

М. ДАВИТАШВИЛИ.

### ЦИФРЫ И ФАКТЫ

● В артели из 70 гектаров кукурузы — 50 засеяны квадратно-гнездовым способом.

• Колхоз строит птичник. На это выделено 80.000 рублей.

ными травами 27 гекта-

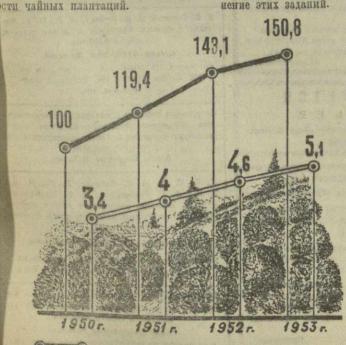
ров-влвое больше, чем в прошлом году.

• В селе Мелекедури имеются школа, клуб библиотека, магазин, ба ня, лесопильный завод, мельница и кузница.

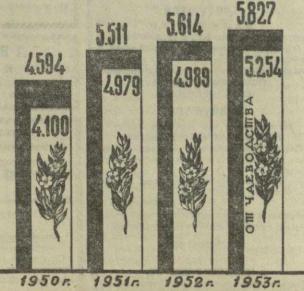
● Двести жителей Мепоследние годы среднее

высшее образование. Многие из них работают в родном селе.

• Ежедневно 25 колхозных агитаторов проводят беседы в бригадах, эвеньях и на животноводческих фермах, Регулярно выпускаются «полевые листки».



Рост товарности чайного листа (в процентах). Повышение средней урожайности чайных влантаций (в тоннах).



Рост денежных доходов колхоза от всего общественного дохода и от чаеводства (в тыс. рублей).

### Вьетнамская газета о встрече Чжоу Энь-лая с Хо Ши Мином

дает Вьетнамское информационное агент-ство, орган Вьетнамской партии трудя-шведской газеты «Экспрессен» в ноябре щихся газета «Нян дан» опубликовала 1953 года, указывал на стремление к мипередовую статью, в которой, в частно- ру и национальной независимости народа

С 3 по 5 июля на китайско-вьетнам- лики Вьетнам; тельно обсуждаемой на Женевском сове- независимости. щании проблемы восстановления мира в Индо-Китае и относительно других проб- заявление президента Хо-Ши Мина о том, лем, связанных с этим вопросом. Перегово- что пять пранципов, содержащихся в ры проходили в сердечной обстановке и совместном заявлении премьер-министров дали положительные результаты. Во вре- Китайской Народной Республики и Индий- мя этих переговоров президент Хо Ши ской Республики, применямы к урегули-Мин и премьер Чжоу Энь-лай обсудили рованию индо-китайской проблемы. меры связанные с нынешним положением в Индо-Китае и во всем мире и направ-

странных дел намерены возобновить об- Поэтому народ и правительство Китая ресуждение конкретных проблем Индо-Ки- шительно борются за восстановление митая в Женеве, переговоры Хо Ши Мина с ра в Индо-Китае. Чжоу Энь-лаем приобретают особенно показали, что народы и правительства к мирным переговорам для урегулирова-Китайской Народной Республики искренне приятное условие для скорейшего прекрастремятся к восстановлению мира в Индо- щения огня. Однако главным препятстви-Китае и ослаблению международной на- ем в этом являются американские импепряженности.

достаточно ясно. Еще до берлинского и осуществимым.

ШАНХАЙ, 11 июля. (ТАСС). Как пере- | женевского совещаний президент Хо Ши и правительства Демократической Респуб-

ской границе между президентом Хо Ши Разумные и реальные предложения, посвященное 33-й годовщине Народной ре-Мином и премьер-министром Китайской выдвинутые делегацией Демократической Народной Республики Чжоу Энь-лаем Республики Вьетнам на Женевском сове- руководители Монгольской Народно-Рево- ственного заседания приняли приветствие происходили переговоры, во время кото- щании, отражают стремление вьетнам- люционной партии и правительства рес- ЦК КИСС и Совету Министров СССР. рых они обменялись мнениями относи- ского народа и правительства к миру и

Далее в статье напоминается недавнее

Китай и Вьетнам, продолжает газета,две соседние страны. До тех пор, нока во ленные на восстановление мира в Индо- Вьетнаме, Кхмере и Патет-Лао продолжается война, мир в Китае и в осталь-В тот момент, когда министры ино- ной Азии будет находиться под угрозой.

Нынешнее французское правительство важное значение. Эти переговоры ясно также признает необходимость прибегнуть емократической Республики Вьетнам и ния индо-китайского вопроса. Это-благориалисты... Если правительство Мендес-Однако восстановление мира в Индо- Франса исполнено решимости проводить Китае не может обсуждаться односторон- независимую политику и если оно займет не. Стремление к миру Вьетнама и наших реальную и разумную позицию, то, недрузей в лагере мира продемонстрировано сомненно, перемирие в Индо-Китае станст

### На военном совещании в Тунг-Жиа

Синьхуа передает:

состоялись шестое и седьмое заседания или раненые военнопленные. представителей верховных командований Вьетнамской народной армин и французских войск. На заседаниях было закончено обсуждение вопросов, связанных с военнопленными, в соответствии с решениями военного совещания в Женеве.

заседание, на котором присутствовали ваны как нанесение физического или мовьетнамские, французские и иностранные рального ущерба военнопленным. Военнокорреспонденты и фоторепортеры. На за- пленные не будут использованы в военседании было оглашено совместное ком- ных действиях. Запрещается также брать мюнике делегаций двух верховных командований о результатах обсуждения вопроса о военнопленных. Коммюнике гласит:

Делегации верховных командований Въетнамской народной армии и войск Французского союза в Индо-Китае совещались в Тунг-Жиа с 5 июля по 10 июля 1954 года и обсудили мероприятия по осуществлению практических решений в отношении военнопленных, выработанных также меры для того, чтобы первая почна военном совещании в Женеве. Заседания совещания проходили в благоприятной атмосфере. Стороны стремились най-

ПЕКИН, 11 июля. (ТАСС). Агентство 1. Стороны передадут больных или раненых военнопленных последователь-Как сообщило Вьетнамское информа- ными партиями, причем в первую очеционное агентство, 10 июля в Тунг-Жиа редь будут переданы тяжело больные

> пленным такой же режим в отношении водить испытание водородных бомб на островах с целями Устава ООН. На этот питания, одежды и размещения, каким подопечной территории, предприняв «ме- вопрос представитель Соединенных Штапользуются солдаты ее армии.

3. Стороны обещают запретить все ме-10 июля состоялось также открытое роприятия, которые могут быть истолкоу военнопленных кровь для переливания.

> 4. Стороны обеспечат посылку медикаментов для военнопленных. Будут созданы необходимые условия для того, чтобы разрешить военнопленным каждой стороны писать и получать письма, подарки и посылки от их семей в определенный период времени. Стороны примут также меры для того, чтобы первая поч- ликуют отчеты о прибытии советских ных до 31 июля 1954 года.

Стороны обещают полностью выпол- новым выражением крепнущей дружбы цев в Финляндию, пишет газета, способти практическое разрешение вопроса в нять согласованные пункты. Вышеупомя- между Советским Союзом и Финляндией. ствует укреплению отношений между Соотношении взаимного обмена раненых и нутое соглашение будет объявлено военбольных военнопленных и улучшения нопленным во всех дагерях. Оно будет газета, существуют не для нападения, шений, которые строятся на основе незаусловий жизни военнопленных. Было до- также опубликовано в печати и переда- они не преследуют агрессивных целей. висимости и взаимного уважения. стигнуто соглашение по следующим пунк- но по радио в интересах военнопленных

### Французская печать осуждает позицию США в связи с Женевским совещанием

печать с сообщает, что Даллес отказался выехать правленных на прекращение военных на Женевское совещание для продолжения действий, и что они, вероятно. являются переговоров о прекращении войны в Ин-

Газеты подчеркивают, что Даллес отных демарша французского посла в Ваплингтоне Бонна.

Вашингтонский корреспондент газеты «Фигаро» пишет, что Боннэ всячески толковать как признак того, что государубеждал государственный департамент в необходимости направить в Женеву Далдеса или Беделла Смита ибо, в противном пишет Куртад. — Отсутствие американслучае, «отсутствие американских министров может вызвать комментарии».

празутельством «отсутствие интереса» пешно. Правительство США могло бы в продолжению переговоров в Женеве, газета «Орор» пишет: «По этому поводу в валадных кругах заявляют, что Менлес-Франс торжественно предупредил Вашинг- действий» с тем, чтобы заключить двутон (вчерашний демарш нашего посла что США совершили бы «огромную и гибельную ошибку», если бы Фостер Дал- саботажа мира после падения Жоржа Бцлес или генерал Беделл Смит не возвратились в Женеву».

ПАРИЖ, 10 июля. (ТАСС). Парижская секретаря «будет доказывать, что США ываемым недовольством не одобряют усилий Мендес-Франса, насторонниками продолжения войны».

Как отмечает Пьер Куртад в газете «Юманите», Даллес не желает ехать в ветил отрицательно на два последователь- Женеву потому, что он хочет обеспечить себе «свободу действий» с целью срыва возможного соглашения по Индо-Китаю.

«Факт отсутствия Даллеса нельзя исственный департамент не проявляет интереса к индо-китайскому вопросу, -ского государственного секретаря является простой предосторожностью на тот Отмечая проявляемое американским случай, если переговоры закончатся устогда отказаться скрепить своей подписью соглашение, заключенное без его активного участия, и получить «свободу сторонний военный союз с баодаевцами государственным департаментом), Именно с учетом такой перспективы строилась вся американская стратегия до, т. е., начиная с того момента, когда Как указывает газета, по мнению Мен- стало ясно, что переговоры могут приведес-Франса, отсутствие государственного сти к положительному результату».

### Прибытие Я. Идена в Женеву

Сегодня в Женеву прибыл министр иностранных дел Великобритании А. Иден. На аэродроме А. Иден сделал следующее

ЖЕНЕВА, 12 июля. (Спец. корр. ТАСС). | заявление: «Я рад вернуться на Женевское совещание. Конечно, предстоит многое сделать».

### Прибытие Мендес-Франса в Женеву

ЖЕНЕВА, 10 июля. (Спец корр. ТАСС). датель совета министров и министр ино-Сегодня вечером в Женеву прибыл предсе- странных дел Франции Мендес-Франс.

### В Национальном собрании Франции

возобновления заседаний Национальное невского совещания.

ПАРИЖ, 10 июля. (ТАСС). Вчера по собрание приступило к рассмотрению инпредложению председателей парламентских до-китайской проблемы либо в плане одогрупп абсолютным большинством голосов брения соглашения о прекращении огня, было принято решение о роспуске до 20 если это соглашение будет достигнуто, дииюля Национального собрания Франции, бо для решения об отправке кадровых Правительство предложило, чтобы после войск в Индо-Китай в случае неудачи Же-

### Поль Робсон не имеет работы в США

общает агентство Ассошнэйтед Пресс, Поль границу необходима ему, чтобы иметь воз-Робсон, заграничный паспорт которого можность заниматься своим ремеслом актебыл конфискован властями США четыре ра и зарабатывать на жизнь, поскольку хогода назад, подал заявление с просьбой Штатов на шесть месяцев в Англию и дру. телевидения внесли Робсона в «черный гие европейские страны. В своем заявле- список» за его политические взгляды.

Нью-порк, 11 июля. (ТАСС). Как со-, нии Робсон подчеркивает, что поездка за разренить ему выехать из Соединенных зяева американского театра, кино, радно и

### 33-я годовщина Народной революции в Монголии

национальный праздник-33-ю годовщи- стран народной демократии. ну Народной революции. Вчера в государственном музыкально-драматическом театсостоялось торжественное заседание, ЦК МНРП Дамба. волюции. На заседании присутствовали

УЛАН-БАТОР, 11 июля. (ТАСС). Торже- публики, посол СССР в МНР Писарев, твенно встречает монгольский народ свой дипломатические представители КНР и

С докладом о 33-й годовщине Народной революции выступил первый секретарь

С воодушевлением участники торже-

### Заседание постоянного комитета Совета по опеке ООН для рассмотрения петиций жителей подопечных территорий

на котором обсуждалась петиция населе- Маршалльских островов. В ния Маршалльских островов, находящихся представитель Соединенных Штатов выпод опекой Соединенных Штатов.

население Маршалльских островов проте- Францией и Бельгией. стует против проводившихся Соединенны- Затем члены комитета обратились с рями Штатами испытаний атомных и во- дом конкретных вопросов к представите-Утирив, а также требует «немедленного вах Франку Мидкифф. Следует отметить, прекращения в данном районе (Маршалль- что так называемый представитель подаских островов) всех испытаний со смерто- телей петиции ни на один вопрос, заданносным оружием».

власть оказала номощь нострадавшим является членом этой делегации. жителям подопечной территории, что «все Представитель Сирии обратился ры прелосторожности».

выступивший первым, лицемерно провоз- грубостью. гласил, что США сделают якобы все возможное, «чтобы обеспечить в будущем но в комитете 12 июля.

Нью-йорк, 10 июля. (ТАСС). Вчера | благополучие населения островов», и тут стоялось заседание постоянного комите- же заявил, что Соединенные Штаты и та Совета по опеке ООН для рассмотрения впредь намерены проводить испытания петиций жителей подопечных территорий, атомного и водородного оружия в районе разил удовлетворение содержанием проек-Как уже сообщалось, в этой петиции та резолюции, представленного Англией,

родных бомб, в результате которых лю подателей петиции Хейне и специальерьезно пострадали жители островов, и в ному представителю американских управобенности жители атоллов Ронгелап и ляющих властей на тихоокеанских остроный ему представителями СССР, Индии, Помимо петиции населения Маршалль- Сирии и ряда других делегаций, по суских островов и проекта резолюции Со- ществу не ответил. Такое поведение Хейветского Союза, на рассмотрении комите- не на заседании постоянного комитета, та находится также проект резолюции, по мнению иностранных корреспондентов, внесенной делегациями Англии, Франции объясняется тем, что в комитете он преди Бельгии, Совместный проект резолюции ставляет не подателей петиции, не насеэтих колониальных держав всячески рас- ление Маршалльских островов, а делегахваливает словесные заверения делегации цию Соединенных Штатов при ООН, по-Соединенных Штатов и ее специального скольку он, как это значится в докуменпредставителя о том, что управляющая те, изданном американской делегацией.

пострадавшие выздоровели» и что в свя- представителю Соединенных Штатов с зи с этим Соединенные Штаты могут, ес- вопросом о том, совместимы ли испыта-2. Каждая из сторон обеспечит военно- ли они этого пожелают, продолжать про- ния атомного оружия на подопечных тов ответил, как позлнее констатировал Представитель Соединенных Штатов, в своем протесте представитель Сирии,

Рассмотрение петиции будет продолже-

### Финские газеты о визите дружбы советских военных кораблей в Финляндию

визиту дружбы отряда советских военных кораблей в Финляндию. Газеты пуб- на основе равноправия. кораблей в Хельсинки.

ХЕЛЬСИНКИ, 11 июля. (ТАСС). Фин- Политика Советского Союза всегда строиская печать уделяет большое внимание лась на создании и сохранении дружественных отношений между всеми народами

Газета «Суомен сосиал-демокраатти» посвятила визиту советских военных ко-Газета «Вапаа сана» указывает, что раблей редакционную статью. Прибытие этот визит советских кораблей является крейсера «Орджоникидзе» и двух эсмин-Армия и флот Советского Союза, пишет ветским Союзом и нашей страной, отно-

### Стихийное бедствие в Австрии

щают о тяжелых последствиях стихийных ет, что вчера вечером в результате дожбедствий в различных районах Австрии. дей было прервано движение на восьми DAIAL B DESVISTATE HABOTHEния главный город Верхней Австрии Линц, где затоплено свыше тысячи домов и погибло 6 человек. Возникли большие трудности ные власти предложили австрийскому снабжении города электроэнергией. В Нижней Австрии большой ущерб нанесен районам Амштеттена, Мелька и Тульна. благодарность за это предложение. «Эстер-В этих районах размыты железные и шоссейные дороги, уничтожено много мостов, жилых домов, хозяйственных построек.

ная погода, происходят снежные обвалы. Цип и организации спасательных работ.

ВЕНА, 11 июля. (ТАСС). Газеты сооб- | «Эстеррейхише фолькештимме» сообщажелезнолорожных линиях Австрии

Все газеты публикуют официальное сообщение о том, что советские оккупационправительству помощь советских войск Министр иностранных дел Фигль выразил рейхише фольксштимме» указывает, что в Урфаре советские органы уже оказали дей-В Тироле продолжает удерживаться холод- ственную помощь населению при эвакуа-

та вновь заполнили празднично родского парка физкультуры. Франции, Чехословакии входи-

стилем баттерфляй среди мужчин первое место занял В. Мартынчик (СССР), его результат республики. На 2 минуты 35,6 секунды. На втором месте — В. Борисенко (СССР), на третьем—Г. Вольманн (ГДР).

Среди женщин в заплывах на 100 метров стилем баттерфляй острая борьба за первое место шла между самой юной участницей соревнований 15-летней А. Клеминской (Польша) в А. Шубровой (Чехослования) 00 метров стилем баттерфляй Шубровой (Чехословакия). финишу первой пришла Шуброва. Ее результат —

нявший первое место со вре-менем 4 минуты 48,5 секунды, и В. Лавриненко, поделивший второе и третье места с пловцом З. Бадюра (Чехословакия).

Большой интерес вызвало соревнование по комбинированной плывах первенствовал рестафете 4 × 100 метров для ды Советского Союза.

ского Союза, которой принад-лежит мировой рекорд в этом виде спорта. В состав команды входили В. Соловьев, В. Ми-нашкин, В. Мартынчик и А. Ба-ландин. Советская команда опередила пловцов Чехослова-кии, ГДР, Румынии и с резуль-татом 4 минуты 31,5 секунды заняда первое место. На второе заняла первое место. На второе место вышли пловцы Чехословакия, на третье — ГДР, на четвертое — вторая команда СССР.

В комбинированной эстафете 4 × 100 метров для женщин участвовали две команды спортсменок Советского Союза. результатом 5 минут 25 секунд победила первая команда в составе Е. Москвиной, Л. Кли-повой, Ж. Ваньковой и У. Boor.

Вчера состоялись заключисельные заплывы. В заплыве для женщин на

400 метров вольным стилем уча-ствовали А. Павлова (СССР), Р. Маагова (Чехословакия), Н. Николаева, Н. Крюкова, Н. Николаева, Н. Крюкова,Э. Писарчик (все СССР). Первой финишировала Р. Мааго-Крюкова, на третьем -А. Павлова.

Большой интерес вызвал заплыв для мужчин на 1.500 метров вольным стилем. В нем приняли участие сильнейшие нии, Польши, СССР и Чехословакии. Первое место занял Пресс (СССР), его результат— 19 минут 21,9 секунды. На втором месте со временем 19 минут 24,7 секунды — Стружанов

В минувшее воскресенье (СССР), на третьем — Зорин многочисленные любители спор- (СССР), на четвертом—Грем-(СССР), на четвертом—Грем-левский (Польша), на пятом—

соревнования пловцов

убранные трибуны бассейна го- Копршива (Чехословакия). В эстафете для мужчин 4×200 В программу второго дня меж- метров вольным стилем победу Лавриненко в Б. Куренного. ли заплывы вольным стилем, стилем баттерфляй, комбиниро-На второе место вышла вторая СССР-9 минут 02,6 ванные эстафеты для мужчин и секунды. На третье — команда женщин. В заплывах на 200 метров Республики, которая, показав тилем баттерфляй среди муж- время 9 минут 15,9 секунды, установила новый рекорд своей республики. На четвертое ме-

Международные товарищеские

В эстафете для женщин 4×100 метров вольным стилем участвовали две команды Со-

Программа соревнований исчерпана. Главный судья сорев-нований тов. З. Фирсов огла-А. Пуорова, се результат новании тов. 5. Фирсов огла-1 минута 22,8 секунды. На вто-ром месте — А. Клеминская, на третьем — Т. Полигалова ГДР—4 первых места, Чехословакни — 2 первых места. Лич-В заплывах на 400 метров ное первенство завоевали вольным стилем лучших результатов добились советские пловны, тбилисцы Ю. Абовян, за- (ГДР), В. Соловьев (СССР), (СССР), А. Барт (ГДР), В. Мартынчик (СССР), А. Шнейдер (ГДР), А. Шуброва (Чехословакия), Ю. Абовян (СССР), Р. Маагова (Чехословакия), Э. Пресс (СССР). Во всех эстафетных заплывах первенствовали коман-

мужчин и для женщин.
У мужчин в эстафете участвовала первая команда Советь соревнований и пожелал им ского Союза, которой принад- дальнейшего роста спортивного

#### А. ГЕГЕЧКОРИ. Г. ГАРИШВИЛИ.

На снимках: в верхнем ряду (слева направо) - В. Мартынчик. Р. Белодед, А. Шней-дер, А. Шуброва. Сверху вниз — К. Бодингер, Э. Пресс, Р. Маагова, Ю. Абовян, Х. Барт, В. Соловьев, Ева Мария Шуль

Фото М. Квирикашвили.

### Международная товарищеская встреча по футболу

В минувшее воскресенье в Москве, на Центральном стадионе «Динамо» состоялась международная товари-щеская встреча по футболу между сборной командой Норвегии и московской командой «Спартак».

ва — со временем 5 минут 33,7 Счет открывают норвежские футболисты. Спартаков-

После перерыва Татушин, с подачи Симоняна, увеличивает счет до 3:1. Однако через две минуты из-за ошибки защитника Башашкина, гостям удается забить второй гол. После этого спартаковцы усиливают натиск. Симонян, Дементьев и Паромонов забивают еще по одному голу.

Игра проходила в теплой товарищеской обстановке в закончилась со счетом 6:2 в пользу советских футболистов.

Редактор И. ЧХИКВИШВИЛИ.

### Парк дома офицеров (Плехановский пр., 73).

13 ИЮЛЯ

ГРУЗИНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ФИЛАРМОНИЯ

**ЛЕТНИЙ ТЕАТР** (Плехановскай пр., 123)

ГАСТРОЛИ

Государственного московского цыганского театра "РОМЭН" 13 июля

И. Хрусталев четыре жениха И. Хрусталев

СЛОМАННЫЙ КНУТ

грушенька Начало в 8 час. 30 мин. вечера

CONTRACTOR OF THE PERSON OF TH

CHILD THE PROPERTY OF THE PARTY тбилисское монтажное управление; «КАВЭЛЕКТРОМОНТАЖ» производит набор

на 3-месячные курсы электромонтеров и ЭЛЕКТРОСЛЕСАРЕЙ. За время учебы слушателям выплачивается

стипендия. Поступившие на курсы зачисляются в штат управления. За справками обращаться в отдел кадров «Кавэлектромонтаж», Руставели, 40/1.

Гр. ХАЗАН Александра Петровна, проживающая в гор Тбилиси, по Красиль возбуждает дело о разводе с гр. КАРАТКОВИ ЧЕМ Леонидом Велиаминовичем, проживающим в гор. Зугдиди, ул. Ленина, 12. Дело подлежит рассмотрению в нарсуде 2-го участка Кировского района гор. Тбилиси.

THE THE PERSON OF THE PERSON O

### ПРОЩАЛЬНЫЙ КОНЦЕРТ

Начало в 9 час. веч. (время местное). 

твилисскому заводу «ЦЕНТРОЛИТ»

требуются

РАБОЧИЕ (обрубщики литья). Принятые рабочие в течение одного месяца приобретают профессию. За время обучения труд оплачивается в 400 руб, в месяц, после обучения — зарплата

свыше 1000 руб. Рабочие пользуются льготами и доплатой за выслугу лет (по линии металлургов), установ-

Семейным рабочим предоставляется жилпло-

щадь, рабочим-од::ночкам - общежитие. При заводе имеются: школа, детский сад и етские ясли, с городом-автобусное сообщени Обращаться по адресу: станция Авчала, завод «Центролит», отдел кадров. Телефон 3-64-60.

БАЗЕ «ГЛАВТЕКСТИЛЬТОРГА» Министерства торговли СССР требуются

МАШИНИСТКИ для работы на машинках с русским шрифтом Обращаться: Навтлуги, Самгорский тупик, 3 телефон 4-07-92.

> тбилисскому филиалу «СОЮЗДОРПРОЕКТА». требуются

ЧЕРТЕЖНИЦЫ и МАШИНИСТКИ. Для обучения чертежному делу принимаютс пица с полным или неполным средним обра зованием, За справками обращаться в отдел кадров

ул. Мачабели, 8, тел. 3-74-41. Администрация. ЛИТОГРАФИИ ГРУЗГЛАВПРОДСНАБА

> требуются ИНЖЕНЕР-МЕХАНИК

и ИНЖЕНЕР-ЭЛЕКТРИК Обращаться к дирекции литографии по адресу: Тбилиси, ул. Броссе, 2.

### АРТИСТОВ МОСКОВСКОГО ХУДОЖЕСТВЕННОГО АКАДЕМИЧЕСКОГО ТЕАТРА имени ГОРЬКОГО (МХАТ)

Вилеты, купленные на 17 и 18 июля, действительны на 13 июля.

ТБИЛИССКАЯ КОНТОРА «ГЛАВХИМСБЫТ» приступила к приему заявок на де-

THE THE PARTY OF T

централизованно-планируемую химическую продукцию и резино-асбестовые изделия на 1955 год. С формами, номенклатурой и правилами предавления заявок можно ознакомиться в конто-

TOTAL CONTRACTOR OF THE STATE O

е «Главхимсбыта» (ул. Мачабели, 2). Заявки на децентрализованно-планируемук имическую продукцию от контор «Главснабов» инистерств приниматься не будут.

Предприятия и организации Министерства бороны СССР и Министерства внутренних дел ССР всеми видами продукции, включая деценрализованно-планируемую продукцию, обеспе инваются «Главхимсбытом» в централизованном

Заявки от организаций, входящих в систему

этих министерств, конторой также приниматься е будут. Срок подачи заявок-5 августа 1954 года, Заявки, представленные после 5 августа с. г. рассматриваться а учитываться не будут.

CHARLES AND ASSESSED 

### ТРЕБУЕТСЯ K Y P B E P

Обращаться в издательство «Заря Востока», пр. Руставели, 42, 1-й этаж. CHERTICAL PROPERTY OF THE PARTY CLIPICAL CONTRACTOR OF THE STATE OF THE STAT АРТЕЛЬ «ТРАНСПОРТНИК»

сопровождает грузы в железнодорожных вагонах во все города CCCP.

Артель выделяет специальных сопровождающих Оплата производится по утвержденной калькуляции.

Артель принимает на себя материальную ответственность за сохранность грузов. Справляться по адресу: гор. Тбилиси, улица

ник», тел. 3-70-43.

Правление. CHITICITE CONTRACTOR C СЕГОДНЯ НА ЭКРАНАХ

В кинотеатрах: имени Руставели, «Амирани» и в клубе имени Плеханова-«Так приходит счастьем в кинотеатрах: «Октябрь», «Колхида», в парке имени Кирова, в клубах: имени Ворошилова и имени Димитрова (в зими. театрах)-новый художественный фильм; в кинотеатрах: «Спартак» -«Потерянный рай»; «Тбилиси» — «Весение дни»; «Комсомолец» (в зимв. театре). «Дидубе» (в зими. и лети. театрах), «Колхозник»—«Стрекова» «Комсомолец» (в лети. театре)-«Новички на стадноне»; «Колхида» (в летн. театре) -- «Аршин-мажалан»; «Исани» (в зимн. театре)-«Тайна крови»; (в летн.)-«Адмирал Ушаков» (1 и 2 серии); именя 26 комиссаров (в зимн. театре)-«Сталинградская битва», (в лети.)-«Западня»; в Доме офицеров -«Последний табор»; в клубе имени Дзержинского (в летн. театре) - «Счастливый финиш».

З. Г. Цветова, Э. В. Рамлау, И. Г., О.-А. Меладзе с детьми извещают о смерти матери, тещи и бабушки

Ксении Федоровны Цветовой. Гр. паних. 14 июля, в 8 час. веч., на кв. ул. Клары Цеткин, 194. Вынос 15 июля, в 6 час. веч.

Сотрудники кафедры земледелия и растениеводства Грузинского зоотехническо-ветеринарного института извещают о смерти заведующей кафедрой, доцента Елены Петровны Кипиани.

К. К., С. П., М. К. Кипиани, Д. Д.; И. Д., В. Г. Накашидзе, Н. Ф. Цхомелидзе н Г. И. Кикнадзе извещают о смерти дочери, жены, матери, сестры, невестки, тети и золовки. доцента

Елены Петровны Кипиани-Накашидзе. Вынос 13 июля, в 6 час. 30 мия. веч., из кв.ул. Меликишвили, 11, на кладбище в Ваке.

Администрация и педагогический коллектив 6-й женской железнодорожной средней школы из вещают о смерти педагога Софыи Дмитриевны Бахтадзе

и выражают соболезнование семье покойной.

V900451

Типография «Заря Востока» им. А. Ф. Мясникова Главного управления по делам полиграфической промышленности, издательств и книжной горговли Министерства культуры Грузинской ССР.

Администрация.